

Bruxelles, 26. lipnja 2026.  
(OR. en)

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2026/0160 (NLE)

---

---

11187/26  
ADD 1

UD 192  
COASI 116  
POLCOM 240  
ASIE 28

## PRIJEDLOG

---

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	25. lipnja 2026.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2026) 297 annex
Predmet:	PRILOG Prijedlogu odluke Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Odboru za carine osnovanom na temelju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Republike Singapura u pogledu donošenja odluke o uzajamnom priznavanju programa Sigurno trgovinsko partnerstvo plus Singapura i programa ovlaštenih gospodarskih subjekata Europske unije

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2026) 297 annex.

---

Priloženo: COM(2026) 297 annex



Bruxelles, 25.6.2026.  
COM(2026) 297 final

ANNEX

## **PRILOG**

### **Prijedlogu odluke Vijeća**

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Odboru za carine osnovanom na temelju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Republike Singapura u pogledu donošenja odluke o uzajamnom priznavanju programa Sigurno trgovinsko partnerstvo plus Singapura i programa ovlaštenih gospodarskih subjekata Europske unije**

## **PRILOG**

### **ODLUKA BR. 2/2026 ODBORA ZA CARINE EUROPSKE UNIJE – SINGAPURA**

#### **od ...**

#### **o uzajamnom priznavanju programa Sigurno trgovinsko partnerstvo plus Singapura i programa ovlaštenih gospodarskih subjekata Europske unije**

ODBOR ZA CARINE,

uzimajući u obzir Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije, dalje u tekstu „Unija”, i Republike Singapura, dalje u tekstu „Singapur”, a posebno njegovo šesto poglavlje o carinama i olakšavanju trgovine te Dogovor 4. o uzajamnom priznavanju programa ovlaštenih gospodarskih subjekata,

budući da:

- (1) Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i Republike Singapura („Sporazum”) stupio je na snagu 21. studenog 2019.
- (2) Člankom 6.3. Sporazuma predviđa se obveza stranaka Sporazuma da uspostave, prema potrebi, uzajamno priznavanje programa trgovinskog partnerstva, uključujući aspekte kao što su prijenos podataka i obostrano dogovorene pogodnosti.
- (3) Dogovorom 4. Sporazuma o uzajamnom priznavanju programa ovlaštenih gospodarskih subjekata predviđa se, među ostalim, da su odlukom Odbora za carine osnovanog na temelju članka 16.2. (Specijalizirani odbori) stranke suglasne o uzajamnom priznavanju svojih programa ovlaštenih gospodarskih subjekata.
- (4) Člankom 6.17. Sporazuma utvrđeno je da Odbor za carine može donositi odluke o uzajamnom priznavanju programa trgovinskog partnerstva, uključujući aspekte kao što su prijenos podataka i obostrano dogovorene pogodnosti.
- (5) Sigurnost i zaštita te olakšavanje međunarodnog trgovinskog opskrbnog lanca mogu se znatno poboljšati uzajamnim priznavanjem odgovarajućih programa trgovinskog partnerstva, posebno programa Sigurno trgovinsko partnerstvo plus, dalje u tekstu „STP plus”, u Singapuru i programa ovlaštenih gospodarskih subjekata u Uniji.
- (6) STP plus i program ovlaštenih gospodarskih subjekata temelje se na međunarodno priznatim standardima sigurnosti koje se zagovara na temelju Okvira normi Svjetske carinske organizacije za osiguravanje i olakšavanje globalne trgovine, dalje u tekstu „Okvir SAFE”.
- (7) Uzajamno priznavanje omogućuje Uniji i Singapuru da osiguraju pojednostavnjenja radi povlastica za gospodarske subjekte koji su uložili u sigurnost lanca opskrbe i koji su ovlašteni u okviru njihovih odgovarajućih programa trgovinskog partnerstva.
- (8) Posjeti na licu mjesta i zajednička evaluacija programa ovlaštenih gospodarskih subjekata u Uniji i programa STP plus u Singapuru pokazali su da su njihove kvalifikacijske norme sigurnosti i zaštite za odgovarajuće programe trgovinskog partnerstva kompatibilne te da imaju jednakovrijedne rezultate.

ODLUČIO JE:

## **Članak 1.**

### **Definicije**

Za potrebe ove Odluke,

„carinsko tijelo” znači u Uniji nadležne službe Europske komisije i carinska tijela država članica, a u Singapuru znači carinsko tijelo Singapura, dalje u tekstu zajedno „carinska tijela” i pojedinačno „carinsko tijelo”;

„gospodarski subjekt” znači osoba uključena u međunarodno kretanje robe;

„osobni podaci” znači sve informacije koje se odnose na identificiranog pojedinca ili pojedinca kojeg se može identificirati;

„program” znači:

(a) u Uniji: status ovlaštenog gospodarskog subjekta (zaštita i sigurnost) dodijeljen u skladu s člankom 38. stavkom 2. točkom (b) Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>1</sup>;

(b) u Singapuru: Program Sigurno trgovinsko partnerstvo plus, odobren u skladu s odjeljkom 143. stavkom 1. točkom (hb) Carinskog zakona iz 1960.

„članovi programa” znači gospodarski subjekti sa statusom ovlaštenog gospodarskog subjekta u Uniji i statusom člana STP-a Plus u Singapuru kako je opisano u definiciji „programa” kada se navode skupno.

## **Članak 2.**

### **Uzajamno priznavanje i provedba Odluke**

1. Programi Unije i Singapura uzajamno se priznaju kao kompatibilni i jednakovrijedni, a s članovima programa postupa se u skladu s člankom 4.

2. Unija i Singapur provode ovu Odluku putem svojih carinskih tijela.

## **Članak 3.**

### **Kompatibilnost**

1. Carinska tijela surađuju kako bi održala kompatibilnost i jednakovrijednost svojih programa, osobito u pogledu sljedećih pitanja:

(a) postupka podnošenja zahtjeva za dodjelu statusa i članstva ovlaštenoga gospodarskog subjekta;

(b) ocjene zahtjeva;

(c) dodjele statusa i članstva i

(d) upravljanja, praćenja, suspenzije i ponovne ocjene te opoziva statusa i članstva.

2. Ova Odluka, u mjeri u kojoj se odnosi na kompatibilnost i jednakovrijednost, odražava trenutačnu strukturu i područje primjene programa trgovinskog partnerstva u Uniji i Singapuru. Ovom se Odlukom ne uzimaju u obzir buduće izmjene programa. Carinska tijela

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (preinačena) (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

uviđaju da bi za svaku buduću izmjenu programa mogla biti potrebna uspješna provedba dodatnih zajedničkih validacija na zadovoljstvo oba carinska tijela.

3. Unija i Singapur osiguravaju da se njihovi programi trgovinskog partnerstva provode u skladu s relevantnim normama Okvira SAFE.

#### **Članak 4.**

##### ***Povlastice***

1. Svako carinsko tijelo članovima programa drugog carinskog tijela osigurava povlastice koje su usporedive s povlasticama koje osigurava članovima vlastitog programa.

2. Povlastice iz stavka 1. obuhvaćaju:

(a) manje provjera povezanih sa sigurnošću i zaštitom: svako carinsko tijelo pri procjeni rizika radi smanjenja broja pregleda ili provjera i pri drugim mjerama u pogledu sigurnosti i zaštite smatra da je status člana programa koji mu je odobrilo drugo carinsko tijelo povoljna okolnost;

(b) priznavanje poslovnih partnera tijekom postupka podnošenja zahtjeva: svako carinsko tijelo pri procjeni uvjeta poslovnih partnera za kandidate iz vlastitog programa smatra povoljnom okolnošću status člana programa s ovlaštenjem drugog carinskog tijela;

(c) prednost kod carinjenja: svako carinsko tijelo uzima u obzir status člana programa koji mu je odobrilo drugo carinsko tijelo kako bi se osiguralo olakšavanje trgovine u slučajevima koji se odnose na člana programa;

(d) mehanizam kontinuiteta poslovanja: carinska tijela nastoje uspostaviti mehanizam neprekinutog poslovanja kako bi se odgovorilo na poremećaje u trgovinskim tokovima uslijed povećanog stupnja opasnosti, zatvaranja granica i/ili prirodnih katastrofa, opasnih kriznih situacija ili drugih velikih nesreća, pri čemu bi carinska tijela trebala u najvećoj mogućoj mjeri olakšati i ubrzati prioritetni teret članova programa; i

(e) kad god je izvedivo, daje se prednost inspekcijskom pregledu pošiljaka obuhvaćenih izlaznim ili ulaznim skraćenim deklaracijama koje dostavlja član programa ako carinsko tijelo odluči provesti inspekcijski pregled.

3. Nakon postupka provjere iz članka 7. stavka 3. svako carinsko tijelo može, koliko je to moguće, osigurati dodatne olakšice, uključujući pojednostavnjenje postupaka i povećanje predvidljivosti kretanja na granici u suradnji s drugim vladinim tijelima na svojem području.

4. Svako carinsko tijelo:

(a) može suspendirati povlastice dodijeljene članovima programa drugog carinskog tijela na temelju ove Odluke;

(b) mora u razumnom roku obavijestiti drugo carinsko tijelo o suspenziji opisanoj u podstavku (a) i razlozima za suspenziju; i

(c) može izvršiti suspenziju povlastica koje se pružaju članovima programa druge carinske stranke u skladu s podstavkom (a) samo na temelju razloga jednakovrijednih onima na temelju kojih bi suspendirao članove programa iz svojeg programa.

5. Svako carinsko tijelo, ako to smatra primjerenim, izvješćuje drugo carinsko tijelo o nepravilnostima koje uključuju članove programa drugog carinskog tijela.

6. Po primitku takvih izvješća to drugo carinsko tijelo odmah će preispitati primjerenost povlastica i statusa dodijeljenih članu programa o kojem se izvješćuje.

7. Za potrebe veće sigurnosti, ova Odluka ne ograničava Uniju ili Singapur ili carinska tijela da zatraže informacije u skladu s Dogovorom 3. o dodatnim carinskim odredbama Sporazuma ili drugim primjenjivim instrumentom između Unije ili Singapura ili između carinskih tijela.

## **Članak 5.**

### ***Razmjena informacija i komunikacija***

1. Carinska tijela poboljšavaju međusobnu komunikaciju radi učinkovite provedbe ove Odluke tako što:

(a) međusobno razmjenjuju podatke o članovima programa, u skladu sa stavkom 3. ovog članka;

(b) pravodobno razmjenjuju ažurirane podatke o radu i provedbi svojih programa;

(c) razmjenjuju informacije o politici sigurnosti opskrbnog lanca i trendovima u tom području; i

(d) osiguravaju učinkovitu komunikaciju među nadležnim službama Europske komisije i carinskog tijela Singapura kako bi se poboljšali načini upravljanja rizikom u odnosu na sigurnost opskrbnog lanca.

2. Razmjena informacija i komunikacija u okviru ove Odluke odvijaju se između nadležnih službi Europske komisije i carinskog tijela Singapura.

3. Nakon što dobije suglasnost svojeg člana programa, svako carinsko tijelo drugom carinskom tijelu šalje isključivo sljedeće pojedinosti o tom članu programa:

(a) ime;

(b) adresu;

(c) članski status (odobren, suspendiran, opozvan ili poništen);

(d) datum validacije ili odobrenja ako postoji;

(e) jedinstveni identifikacijski broj (na primjer: broj STP-a Plus, EORI broj ili broj ovlaštenog gospodarskog subjekta) i

(f) druge pojedinosti koje carinska tijela mogu uzajamno odrediti, ovisno, prema potrebi, o nužnim zaštitnim mjerama.

Za potrebe veće sigurnosti, pojedinosti u podstavku (c) ne uključuju razloge za suspenziju, opoziv ili poništenje članstva tih članova programa.

4. Carinska tijela sustavno elektroničkim sredstvima razmjenjuju informacije iz stavka 3.

## **Članak 6.**

### ***Postupanje s informacijama***

1. Svako carinsko tijelo:

(a) ako nije drukčije predviđeno ovom Odlukom, upotrebljava sve informacije, među ostalim osobne podatke, primljene u skladu s ovom Odlukom isključivo za potrebe njezine provedbe, uključujući njezino praćenje; i

(b) ne dovodeći u pitanje podstavak (a), pribavlja prethodno pisano odobrenje carinskog tijela koje je poslalo informacije za njihovu upotrebu u druge svrhe. Takva upotreba tada podliježe bilo kakvim ograničenjima koja utvrdi carinsko tijelo koje je poslalo informacije.

2. Svako carinsko tijelo:

(a) postupa s informacijama koje su primljene na temelju ove Odluke kao s povjerljivim informacijama i

(b) osigurava najmanje jednaku razinu zaštite informacija primljenih u skladu s ovom Odlukom koju osigurava za informacije primljene od članova programa iz vlastitog programa.

3. Ne dovodeći u pitanje stavak 1. podstavak (a), carinsko tijelo može upotrijebiti informacije primljene na temelju ove Odluke u svim sudskim ili upravnim postupcima pokrenutima zbog povreda njegova carinskog zakonodavstva, među ostalim u evidenciji o dokazima, izvješćima i svjedočenjima. Carinsko tijelo koje je primilo informacije izvješćuje carinsko tijelo koje je poslalo te informacije prije takve upotrebe.

4. Svako carinsko tijelo:

(a) objavljuje informacije primljene u skladu s ovom Odlukom samo u svrhe za koje su primljene; i

(b) neovisno o podstavku (a), ako se od carinskog tijela zahtijeva otkrivanje informacija u sudskim ili upravnim postupcima, o takvom otkrivanju pisanim putem i unaprijed obavješćuje carinsko tijelo koje je poslalo te informacije.

5. Svako carinsko tijelo:

(a) osigurava da su informacije koje šalje točne i redovito ažurirane;

(b) donosi ili održava odgovarajuće postupke brisanja;

(c) bez odgode obavješćuje drugo carinsko tijelo ako utvrdi da su informacije koje je poslalo drugom carinskom tijelu netočne, nepouzdana ili ako se njihovim primanjem ili daljnjom upotrebom krši ova Odluka;

(d) poduzima sve mjere koje smatra primjerenima, uključujući dopune, brisanje ili ispravak informacija iz podstavka (c), kako bi spriječilo pogrešno oslanjanje na takve informacije i

(e) informacije primljene na temelju ove Odluke čuva samo onoliko dugo koliko je to potrebno za potrebe provedbe ove Odluke ili za potrebe sudskih ili upravnih postupaka.

6. U skladu sa stavcima 4. i 5. svako carinsko tijelo osigurava sljedeće:

(a) primjenu sigurnosnih zaštitnih mjera (uključujući elektroničke zaštitne mjere) kojima se, po principu davanja uvida u informacije samo onima kojima je to nužno, kontrolira pristup informacijama dobivenima od drugog carinskog tijela na temelju ove Odluke;

(b) da su informacije dobivene od drugog carinskog tijela na temelju ove Odluke zaštićene od neovlaštenog pristupa, širenja, izmjene, brisanja ili uništavanja;

(c) da se informacije dobivene od drugog carinskog tijela na temelju ove Odluke ne otkrivaju drugoj fizičkoj ili pravnoj osobi, državi ili međunarodnom tijelu koje nije stranka Sporazuma ili drugom javnom tijelu Unije ili Singapura, osim ako je to potrebno u sudskom ili upravnom postupku i

(d) da se informacije dobivene od drugog carinskog tijela na temelju ove Odluke uvijek pohranjuju na siguran način u elektroničkom ili papirnatom obliku te da se vodi evidencija ili dokumentacija o svakom pristupanju informacijama te o objavi i upotrebi informacija dobivenih od drugog carinskog tijela.

7. Svako carinsko tijelo:

(a) osigurava da se s osobnim podacima člana programa drugog carinskog tijela, u pogledu njihova pregledavanja, ispravljanja i čuvanja ili privremene obustave njihove upotrebe ili brisanja, postupa na način jednak onome koji je primjenjiv na osobne podatke članova njegova programa; i

(b) objavljuje informacije kako bi obavijestila svoje članove programa o primjenjivom postupku za podnošenje zahtjeva za pregledavanje, ispravak, privremenu obustavu upotrebe ili brisanje njihovih osobnih podataka.

8. Svako carinsko tijelo osigurava da članovi programa u pogledu svojih osobnih podataka imaju pristup upravnoj i sudskoj zaštiti neovisno o njihovu državljanstvu ili zemlji boravišta.

9. Carinska tijela objavljuju informacije o mogućnostima upravne i sudske zaštite članova programa.

10. Usklađenost svakog carinskog tijela s odredbama iz članka 6. podliježe preispitivanju njihova nadležnog tijela, čime se osigurava da se pritužbe ili incidenti u vezi s nepoštovanjem obveza u pogledu postupanja s informacijama zaprimaju i istražuju te da se na njih odgovori i poduzmu odgovarajuće mjere. Ta su nadležna tijela sljedeća:

(a) u Uniji: Europski nadzornik za zaštitu podataka ili njegov sljednik te tijela država članica za zaštitu podataka; i

(b) u Singapuru: carinsko tijelo Singapura i Vladin centar za izvješćivanje o incidentima i operativne aktivnosti.

## **Članak 7.**

### ***Konzultacije, praćenje i preispitivanje***

1. Carinska tijela rješavaju sva pitanja u vezi tumačenja i provedbe ove Odluke putem savjetovanja pod pokroviteljstvom Odbora za carine.

2. Carinska tijela blisko surađuju u pogledu provedbe ove Odluke i redovito je prate, među ostalim zajedničkim posjetima u svrhu praćenja na licu mjesta kako bi se utvrdile moguće prednosti i nedostaci programa Unije i Singapura.

3. Odbor za carine redovito provjerava provedbu ove Odluke. To preispitivanje osobito može uključivati:

(a) razmjene stajališta o pojedinostima koje su razmijenjene te o povlasticama ovlaštenih gospodarskih subjekata iz članka 4. koje se odobravaju članovima programa, uključujući sve buduće pojedinosti ili povlastice ovlaštenih gospodarskih subjekata iz članka 4.;

(b) razmjene stajališta o sigurnosnim odredbama poput protokola koje je potrebno uzeti u obzir tijekom i nakon ozbiljnog sigurnosnog incidenta (nastavak poslovanja) ili kad je zbog okolnosti opravdana suspenzija uzajamnog priznavanja;

(c) ispitivanje suspenzije povlastica iz članka 4. i

(d) preispitivanje provedbe članka 6.

## **Članak 8.**

### ***Završne odredbe***

1. Suradnja na temelju ove Odluke stupa na snagu nakon što je donese Odbor za carine.
2. Odbor za carine može izmijeniti ovu Odluku. Izmjena stupa na snagu u skladu s postupkom iz stavka 1.
3. Carinsko tijelo može u bilo kojem trenutku suspendirati suradnju na temelju ove Odluke obavješćujući drugo carinsko tijelo najmanje trideset (30) dana prije datuma suspenzije u pismenom obliku. Takva se obavijest dostavlja nadležnim službama Europske komisije i carinskog tijelu Singapura. Neovisno o suspenziji suradnje na temelju ove Odluke, carinska tijela i dalje postupaju u skladu s člankom 6. kako bi osigurala zaštitu informacija primljenih od drugog carinskog tijela na temelju ove Odluke.
4. Unija i Singapur mogu u bilo kojem trenutku otkazati ovu Odluku slanjem obavijesti drugoj stranci Sporazuma diplomatskim kanalima. Ova Odluka prestaje važiti trideset (30) dana od datuma na koji je druga stranka Sporazuma primila pisanu obavijest. Neovisno o ukidanju ove Odluke, carinska tijela i dalje postupaju u skladu s člankom 6. kako bi osigurala zaštitu informacija primljenih od drugog carinskog tijela na temelju ove Odluke.

Sastavljeno u [MJESTO] [DATUM].

*Odbor za carine EU-a i Singapura*

Za Europsku uniju

Za Republiku Singapur

(Supredsjedatelji Odbora za carine)